Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 79 (1953)

Heft: 28

Illustration: Sie und Er

Autor: Croissant, Eugen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







KONZENTRAT FRANCO SUSSE

das Brennessel-Petrol mit dem neuen Wirkstoff F'vFachgeschäften

Flasche 1/4 Liter Fr. 6.70

ABSOLUTE GARANTIE:

Konzentrat FRANCO-SUISSE beseitigt jede Art von Schuppen und durch Schuppen verursachten Haarausfall. Bei Nichterfolg zahlen wir den vollen Kaufpreis anstandslos zurück. JEDE FLASCHE MIT GARANTIESCHEIN

Engros: Ewald & Cie. AG. Pratteln/Basel

Waschwasser unten in den Schüttstein, und Weilchen auf eine Bank, und schließlich tat wenn im «Boiler» Wasser heiß gemacht wird. ich die gleiche Ehre auch noch der Bank des entweicht Gas. Der kleine Garten ist wie so Tramhäuschens auf dem Bahnhofplatz an. Und dann schüttelte ich mein, langsam aber oft unbenützbar, da er zu schmutzig ist. Aber sonst, wie gesagt, eine wunderhübsche Wohsicher «sturm» werdendes Haupt, stieg ins Tram und war noch so froh, als sich nach Aehnlich ergeht es vielen Studenten- und

schloß.

Doktoranden-Familien, die z. T. in reichlich

primitiven Notbaracken untergebracht sind,

Der verwöhnte Schweizer muß angesichts

schlucken. Meist gewöhnt er sich aber er-

staunlich rasch an die genannten Kleinig-

keiten und genießt die vielen erfreulichen

ungezwungene, heitere und unverkrampfte

Leben und Arbeiten, für das die Mehrheit

der Amerikaner ein Talent zu haben scheint.

Familientango contra Sabbathweg

ich die Weisheit Mosis. Dieser Mann hat in

seinen Gesetzen und Vorschriften - ich denke

dabei gar nicht einmal an die Zehn Gebote,

die so quasi den Rahmen seiner Gesetzge-

bung bilden, ich denke vielmehr an die Aus-

die menschliche Natur in ihrer Größe und

Da bin ich am letzten Sonntag gegen

Abend mit einem Briefe, der wichtig genug

war, daß er am Montag am Ziele sein sollte,

zum Bahnhof gewandert und habe mir die

der großen gelbmäuligen Briefkastenklappe

verschwunden war. Zu diesem Behufe bum-

melte ich zuerst durch die große Halle des

in ihren Schwächen recht gut kannte.

Je älter ich werde, um so mehr bewundere

Militärlagern wohnen.

Um in diesem Zustande heimzukommen, und ebenso vielen jungen Frauen, die mit geben sonst gescheite und dazu noch helveihren im Training begriffenen Männern in tisch-sparsame Leute viel Geld aus? Ich hatte hässige Ehemänner, mit Schweiß und Tränen kämpfende Frauen, greinende und zwängende Kinder, totalmatsche Bergrosenräuber dieser Tatsachen mindestens dreimal leer mit wohlverdientem Sonnenbrand, sich leise aber desto intensiver streitende Liebespärchen in so rauhen Mengen gesehen, daß mein Seiten des Lebens in Amerika wie z. B. das Bedarf wieder für längere Zeit gedeckt ist.

> Wir sind doch ein so fleißiges Volk - warum in aller Welt schinden wir uns in unserer Freizeit so ab? Warum jammern wir darüber, die Kinder würden in der Schule überanstrengt; die Arbeit im Geschäft usw. sei aufreibend - man werde vor der Zeit alt wenn wir dann unsere karg genug bemessene Freizeit so widersinnig verbringen?

Als Moses den Alltag des Judenvolkes unter eine bestimmte Ordnung brachte, da wurde auch der Sabbath mit seinen Gesetzen festgelegt. Und eines der wichtigsten davon ist jenes, das einem rechtgläubigen Israeliten führungsbestimmungen - bewiesen, daß er Schranken in seiner Bewegungsfreiheit auferlegt, und zwar ziemlich enge. Er soll am Sabbath nicht mehr als den bemessenen Sabbathweg hinter sich bringen.

Ausflüge und weite Wanderungen sind unmöglich - es reicht zu einem kurzen Bummelchen - wenn dieses Wort in diesem Zu-Heerscharen der müden Sonntagsausflügler sammenhang nicht zu trivial ist - aber wer betrachtet, nachdem mein Brieflein hinter sich ausgeruht und mit guten Nerven gestärkt und aufgerichtet wieder dem Alltag zuwenden kann, das ist der Gesetzestreue.

Während wir unsern Sonntag, der genau Bahnhofes, dann setzte ich mich draußen ein die gleichen Funktionen hat, oft arg miß-

brauchen - nicht zu seinem, wohl aber zu unserem eigenen Schaden. Was in aller Welt haben wir von einem Sonntagsausflug, der zu lang und im Eiltempo «erledigt», und gegen den Schluß hin zum Strafexerzieren wird? Was vom Trubel der Bahnhöfe, von etlicher Zeit die Wohnungstüre hinter mir der immer gefährlicher werdenden Land-

> Ein Ausruhen daheim oder in der Nähe; lesen: eine geruhsame Visite, verbunden mit freundlicher Plauderei und Spiel; zum Schluß ein unaufgeregtes Sich-Vorbereiten auf den kommenden Werktag - das ist es, was wir uns und unserer körperlichen wie geistigen Gesundheit schuldig sind - das ist sicher auch das Motiv hinter der Einschränkung der Bewegungsfreiheit, wie sie die Regel des Sabbathweges darstellt, gewesen. N.U.R.

Von Schulden

Schulden sind wie Kinder: je kleiner sie sind, umso mehr schreien sie. Spanisch

Die kleinen Schulden werden bezahlt, die großen - saniert.

D Herdöpfeli, die frißt mi Sau, Und d Milch bruchid d Chind und d Frau; Und s Ortsheu fressed mi zwoo Geiße, I selber sett vun Räbe feiße. Jetz wenn i nu na öpper hett, Wo mini Schulde frässe wett!

Inschrift an der landwirtschaftlichen Ausstellung in Wald (Kt. Zürich) 1913

Die Schulden brüllen nicht, aber lassen trotzdem nicht schlafen.

Mit Worten bezahlt man keine Schulden. Shakespeare

Lieber den Appetit zähmen, als Schulden machen.

Das nenn' ich einen wackern Schuldner, der mich nicht bezahlt, auf daß ich das Sparen lerne!

Schulden sind wie eine Frau, man wird sie nicht los.

Wie schnell die Zeit vergeht, merkt man am besten, wenn man einen Wechsel unterzeichnet hat

Wer uns schuldet, verlangt noch etwas von uns. Französisch

Nur wer seine Schulden nicht bezahlt, darf hoffen, im Gedächtnis der Kaufleute weiter zu leben.

Vielleicht ist Zeit wirklich Geld, seufzte der Schuldner, aber wie kann man das bloß seinen Gläubigern beibringen?

Erwiesene Dienste sind wie alte Schulden, sehr wenige werden bezahlt. Spanisch

Mitgeteilt von einem Handelslehrer

Englische Geschichten

Ein Tanzgirl vom Operettenballett klagt ihrer Freundin und Kollegin, sie werde fast nie in Gesellschaft eingeladen. Und wenn schon einmal, dann bleibe es bei dem einen und einzigen Mal.

«Ich weiß schon, warum», sagt die hilfreiche Freundin, «Du kannst nie mitreden, wenn die Leute ein Gespräch führen. Lies doch einmal ein Buch, dann finden dich die Leute gleich viel interessanter.»

Das Girl faßte den eisernen Entschluß. ein Buch zu lesen. Und führte ihn auch tat-

Einige Zeit darauf ging sie an eine Einladung. Eine Weile hörte sie dem Gespräch über alle möglichen Tagesfragen zu. Dann aber griff sie tapfer ein: «Haben Sie gehört - wegen Marie Antoinette? Ist es nicht abscheulich, wie die Revolutionäre es ihr gemacht haben?»

Der Lehrer hat den Buben die Geschichte vom barmherzigen Samariter erzählt und möchte ietzt wissen, ob sie sie auch verstanden haben.

«Warum wohl ging der Pharisäer nach einem kurzen Blick auf den armen Mann mit abgewendetem Gesicht an ihm vorbei, Karli?»

«Weil er gleich gesehn hat, daß der arme Mann bereits ausgeraubt war», sagte der

Die Sekretärin erscheint kurz vor halb

«Fräulein Manz», sagt der Chef, «Sie hätten um acht Uhr dasein sollen.»

«Wieso?» fragt sie interessiert. «War da etwas Besonderes los?»

«Mami», fragt Mariann, «wenn ich groß bin und heirate, habe ich dann einen Mann, wie Papi?»

«Ja, mein Kind.»

«Und wenn ich nicht heirate, - werde ich dann so ein altes Fräulein wie die Tante Sophie?»

« Jawohl.»

«Mami, gell, wir Frauen haben's eigentlich nicht leicht.»

> (« The English Echo. » Verlag R. A. Langford, The English Institute, Zürich.)

Das fehlte noch!

Unsere 87jährige, etwas gebrechliche Tante wollte in der nahe gelegenen Stadt einen Besuch machen. Besorgt fragte ich sie, ob sie nicht einen Stock mitnehmen wolle.

«Meinscht eigentlech, i laufi ome wien en alts Wiib!» war ihre entrüstete Antwort. S



Parfumerie Schindler

Haus der Geschenke

ZÜRICH - BAHNHOFSTRASSE 26

Birkenblut für Thre Haare Wunder tut

So urteilen unsere Kunden:

Ihr Birkenblut-Schuppenwasser ist großartig.

Alpenkräuterzentrale am St. Gotthard Faido

DIE JAHRE fechten Dich nicht an, Unimmst Du beizeiten KERNOSAN

und zwar Kernosan Nr. 1-Kräutertabletten. Sie bessern hohen Blutdruck, Blutstauungen, regulieren die Blutzirkulation und entlasten das Herz. Schachtel für 4 Wochen Fr. 4.15 in Apotheken und Drogerien. - Versand durch Apotheke Kern, Niederurnen, Tel. (058) 41528.

